

Mitteilung an die Grundschule und Maison Relais betreffend die Route d'Echternach in Consdorf

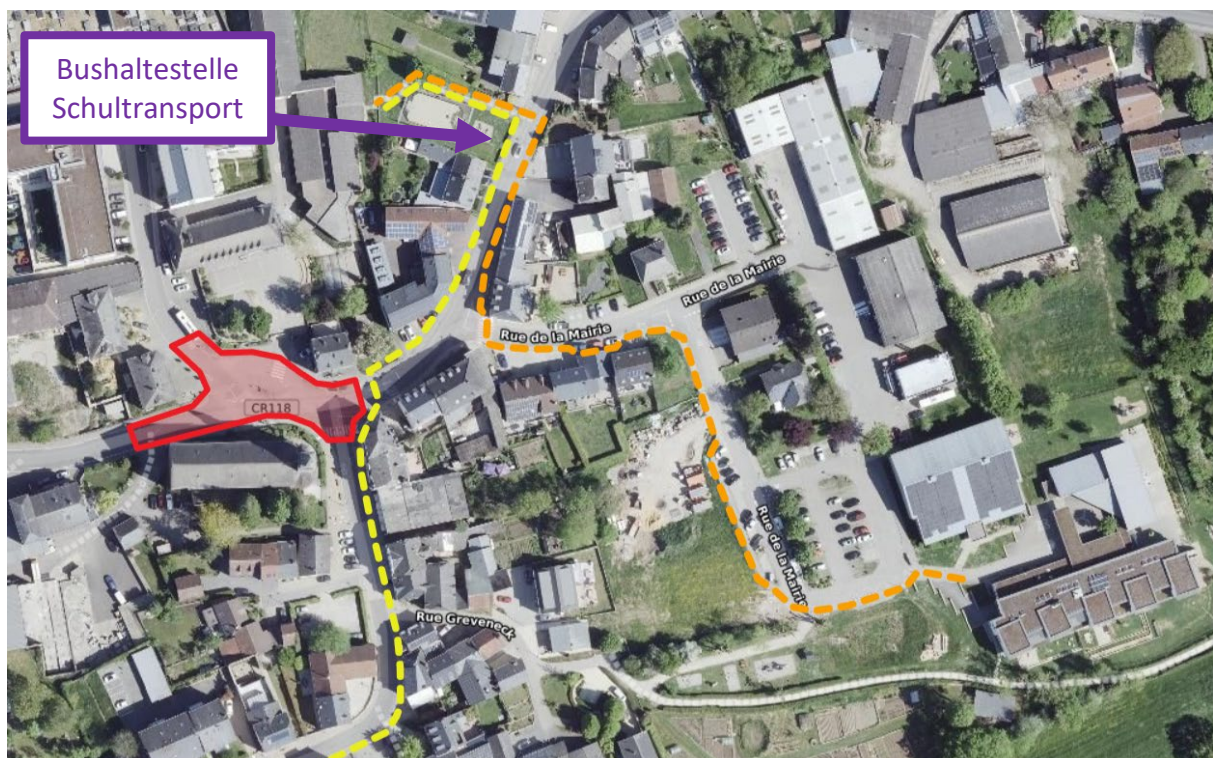
Im Rahmen der Bauarbeiten an der Route d'Echternach in Consdorf wird **ab dem 1. Juni** verstärkt im Bereich der Kirche, der Rue Burgkapp und vor der Grundschule gearbeitet werden (roter Bereich auf der nachfolgenden Skizze).

Daher kann die **Bushaltestelle Consdorf SCHOUL** nicht mehr angefahren werden.

Für den kommunalen Schultransport wird ab Montag, dem 1. Juni 2026 (nach den Pfingstferien), eine neue Haltestelle vor dem Multisport-Terrain zwischen den Häusern 11 und 15 der Route d'Echternach eingerichtet.

Die Schulkinder, welche zu Fuß aus der Route de Luxembourg her zur Schule gehen, sind gebeten den auf dem nachfolgenden Bild gelb markierten Weg zu nehmen, d.h. Route de Luxembourg → Übergang am Pfarrhaus → über den Gehsteig bis zum Multisport-Platz → Schule

Als Fußweg zwischen der Schule und der Sporthalle/Maison Relais werden das Lehrpersonal und die Betreuer der Maison Relais gebeten, den auf dem nachfolgenden Bild orangen Weg zu nutzen.



Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis für die mit dieser Maßnahme verbundenen Unannehmlichkeiten.

das Schöffenkollegium

Consdorf, den 22. Mai 2026

Avis à l'école fondamentale et Maison Relais concernant la Route d'Echternach à Consdorf

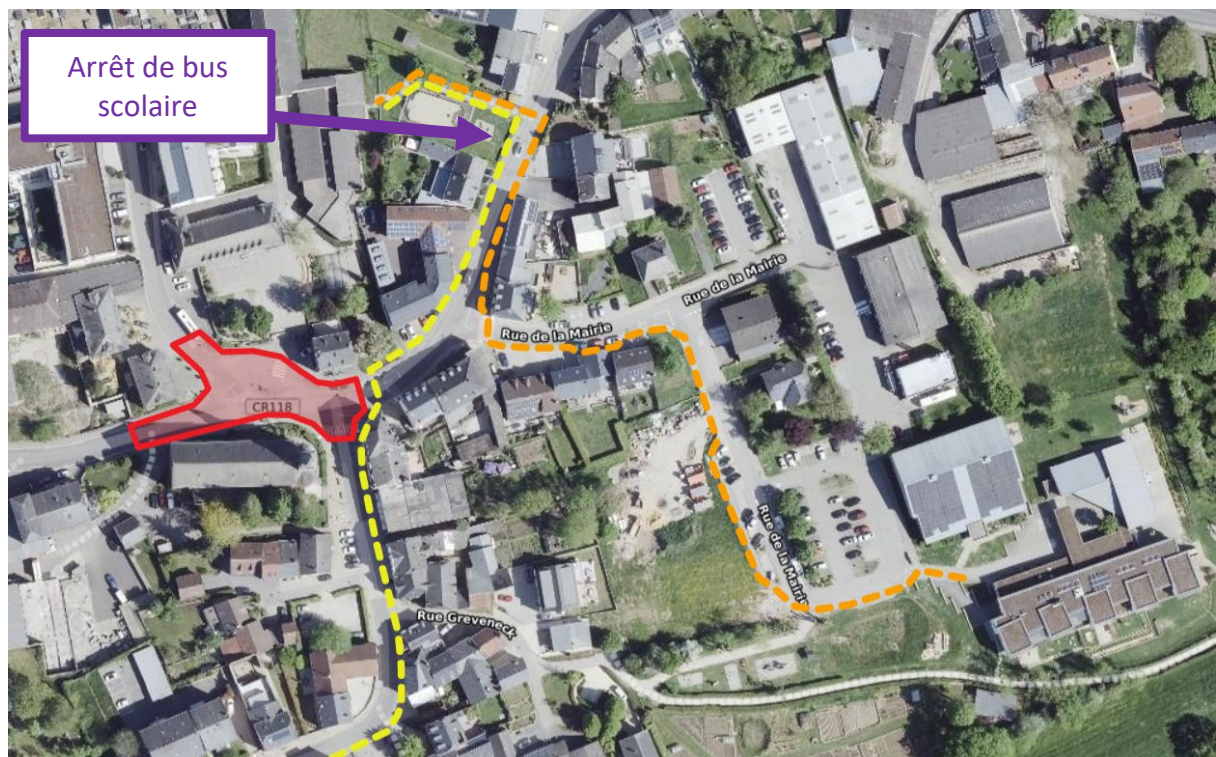
Dans le cadre du chantier sur la route d'Echternach à Consdorf, les travaux s'intensifieront à **partir du 1er juin** aux abords de l'église, de la rue Burgkapp et devant l'école primaire (zone rouge sur le croquis ci-dessous).

Par conséquent, **l'arrêt de bus Consdorf SCHOUL ne sera plus desservi.**

À partir du **lundi 1er juin 2026** (après les vacances de la Pentecôte), un **nouvel arrêt sera mis en place pour le transport scolaire communal devant le terrain multisports, entre les maisons 11 et 15 de la route d'Echternach.**

Les écoliers qui se rendent à l'école à pied depuis la Route de Luxembourg sont priés d'emprunter le **chemin indiqué en jaune sur l'image ci-dessous**, c'est-à-dire Route de Luxembourg → passage piéton au presbytère → trottoir jusqu'au terrain multisports → école

Pour le trajet à pied entre l'école et la salle de sport/Maison Relais, le personnel enseignant et les animateurs de la Maison Relais sont priés d'emprunter le **chemin indiqué en orange sur l'image ci-dessous.**



L'administration communale prie de bien vouloir faire preuve de compréhension pour les désagréments occasionnés par cette mesure.

le collège des bourgmestre et échevins

Consdorf, le 22 mai 2026